



PETIT LEXIQUE UTILE ALLEMAND – FRANÇAIS



Comité de Jumelage
Homberg – Thouaré sur Loire

www.thouare-homberg.eu

ANKUNFT

Wie heissen Sie ?	[vi Haisseun zi?]
Wie heisst Du ?	[vi Haisst dou?]
Ich heisse Frau...	[ich Haisse frao.....]
Herr...	[Hèrr]
Woher kommst Du ?	[voHèr kommst dou ?]
Ich bin Franzose [ich bin franntsoze] (Französin) [franntseuzin]	
Ich komme aus Thouaré-sur-Loire in der Loire Atlantique [ich komme aouss Thouaré in dèr Loire-Atlantique]	
Das habe ich nicht verstanden !	[dass Habe ich nicht fèrchtandeun]
Wie bitte ?	[vi bitte]
Entschuldigung !	[èntchouldigoung]
Bitte sprechen Sie langsam !	[bite chprècheun zi lanngzamm]
Sprechen Sie französisch ?	[chprècheun zi franntseuzich]
Sprichst Du deutsch ?	[chprichst dou doïtch ?]
Ja, ich spreche ein wenig Deutsch.	[ÿa ich chprèche aïn venig doïtch]
Wo ist mein Koffer ?	[vo ist maïn koffèr]
Wo ist meine Tasche ?	[vo ist maïne tache]

ARRIVEE

Comment vous appelez-vous ?
Comment t'appelles-tu ?
Je suis Madame...
Monsieur...
D'où viens-tu ?
Je suis français (française)
Je viens de Thouaré-sur-Loire en Loire Atlantique.
Je n'ai pas compris !
Comment ?
Pardon !
Merci de parler lentement !
Parlez-vous français ?
Parles-tu Allemand ?
Oui, je parle un peu allemand.
Où est ma valise ?
Où est mon sac ?

ALLGEMEINES

Wo sind die Toiletten ?	[vo sinnd di tollètteun]
Wie viel Uhr ist es ?	[vi fil our ist èss]
Darf ich bitte Nicole anrufen ?	[darf ich Nicole annroufeun ?]
Ich treffe Nicole	[ich trèffeu Nicole]
Ich warte auf Nicole.	[ich varteu aouf Nicole]
Sie kommt um acht (8) Uhr.	[zi kommt oum art our]
Sie holt mich ab.	[zi Holt mich ab]
Um acht (8) Uhr muss ich gehen.	[oum art our mouss ich géHeunn]
Wann soll ich wieder kommen ?	[vann zoll ich viidèr kommeunn]
Wie geht es Ihnen ?	[vi géét èss Ìnneunn]
Wie geht es Dir ?	[vi géét èss dir?]
Mir geht es gut (schlecht).	[mir géét èss gout (chlècht)]
	Mir ist kalt.
	Mir ist warm.
	Wie alt bist Du ?
	Ich bin zwölf (dreizehn) Jahre alt.
	Was ist das ?
	Kann ich bitte fernsehen ?

DIVERS

Où sont les toilettes ?
Quelle heure est-il ?
Est-ce que je peux téléphoner à Nicole ?
Je rencontre Nicole.
J'attends Nicole.
Elle vient à huit (8) heures.
Elle vient me chercher.
A huit (8) heures, je dois m'en aller.
Quand est ce que je dois revenir ?
Comment allez-vous ?
Comment vas-tu ?
Ça va bien (mal).
J'ai froid.
J'ai chaud.
Quel âge as-tu ?
J'ai douze (treize) ans.
Qu'est-ce que c'est ?
Est-ce que je peux regarder la télévision ?

MAHLZEITEN

Um wieviel Uhr essen wir ?	[oum vifil our èsseun vir ?]
Möchtest du etwas essen ?	[moechtest dou ètvass ésseun ?]
Hast du Hunger ?	[Hasst dou Houguèr?]
Ja, ich habe Hunger.	[ia, ich Habe Houguèr?]
Nein, ich habe keinen Hunger	[nain, ich Habeu kain Houguèr]
Möchtest du etwas trinken ?	[moechtest dou ètvass trïnkenn]
Hast du Durst ?	[Hasst dou dourst ?]
Ja, ich habe Durst.	[ia ich Habeu dourest]
	Nein, ich habe keinen Durst.
	Ich möchte bitte...
	ein Glas Wasser.
	ein Orangensaft
Wo kann ich mir die Hände waschen ?	
Kann ich Ihnen etwas helfen ?	
	Guten Appetit !
	Das ist gut.
	Das mag ich nicht.

REPAS

A quelle heure mangez-vous ?
Est-ce que tu veux manger quelque chose ?
As-tu faim ?
Oui, j'ai faim.
Non, je n'ai pas faim.
Est-ce que tu veux boire quelque chose ?
As-tu soif ?
Oui j'ai soif
Non je n'ai pas soif
Je voudrais...
un verre d'eau
un jus d'orange
Où est ce que je peux me laver les mains ?
Est-ce que je peux vous aider ?
Bon appétit !
C'est bon.
Je n'aime pas.

AM ABEND

Ich bin müde !

Ich möchte schlafen !

Morgen gehen wir in die Schule.

Morgen fahren wir in die Stadt.

Wann soll ich aufstehen ?

Ich stehe um sieben (7) Uhr auf.

Wo ist mein Schlafanzug ?

Wo ist mein Schlafsack ?

Gute Nacht !

AM MORGEN

Guten Morgen !

Haben Sie gut geschlafen ?

Hast du gut geschlafen ?

Ich habe gut geschlafen.

Wo kann ich mich waschen ?

Was möchtest du zum Frühstück ?

Ich möchte eine Tasse Kakao.

Um acht (8) Uhr muss ich gehen.

LE SOIR

Je suis fatigué (e).

Je veux dormir !

Demain nous irons à l'école.

Demain nous irons en ville.

Quand est ce que je dois me lever ?

Je me lève à sept (7) heures.

Où est mon pyjama ?

Où est mon sac couchage ?

Bonne nuit !

LE MATIN

Bonjour !

Avez-vous bien dormi ?

As-tu bien dormi ?

J'ai bien dormi !

Où est ce que je peux me laver ?

Qu'est-ce que tu veux pour le petit déjeuner ?

Je voudrais une tasse de chocolat.

A huit (8) heures, je dois m'en aller.

Ich möchte bitte...

ein Glas Wasser

ein Glas Limonade

ein Glas Orangensaft

ein Glas Milch

eine Tasse Tee

eine Tasse Kakao

ein Stück Brot

eine Semmel

eine Brezel

Butter

Käse

Wurst, Würstchen

ein Stück Fleisch

Gemüse

Kartoffeln

Reis

Nudeln

Salat

Je voudrais s'il vous plaît...

un verre d'eau

un verre de limonade

un verre de jus d'orange

un verre de lait

une tasse de thé

un bol de chocolat

du pain

un petit pain

un bretzel

du beurre

du fromage

du saucisson, une saucisse

de la viande

des légumes

des pommes de terre

du riz

des pâtes

de la salade

Ich möchte bitte...

einen Apfel (der Apfel)

eine Banane (die Banane)

eine Birne (die Birne)

Kirschen

Erdbeeren

Pflaumen

eine Orange

ein Stück Kuchen

ein Keks

einen Kaugummi

einen Lutscher

ein Eis

ein Hörnchen

Zucker

Salz

Senf

Je voudrais s'il vous plaît...

une pomme

une banane

une poire

des cerises

des fraises

des prunes

une orange

un gâteau

un biscuit

un chewing-gum

une sucette

une glace

un croissant

du sucre

du sel

de la moutarde

Bitte	S'il vous plaît
Danke	Merci
Gesundheit	A vos souhaits
rechts	A droite
links	A gauche
geradeaus	Tout droit
die Treppe hinauf	Monter l'escalier
die Treppe hinab (hinunter)	Descendre l'escalier
ich möchte	Je voudrais
Wo ist ...	Où est ...
Die Küche	La cuisine
Das Bad	La salle de bain
Das Zimmer	La chambre
Das Bett	Le lit
Das Taschentuch	Le mouchoir
Der Schlafsack	Le sac de couchage
Der Papierkorb / Der Mülleimer	La poubelle à papier / la poubelle (tout venant)